

## عِسْتَش تَرُشِي مَسِي نَدِي كَابِي ش ق ر

عَلَل نُ بَرَّ عَسْرِيَلْ بَنَسِي سَ عَ يَشِي بِلْنِكِي سَفِي عَ شَ يَنْبِي شَ قِ رَ عَ  
 نَشَبُ نَا كُنِي كِي حَ وَيَشِي بُنْ مَ . عَ رَحِي سِ فَبِي قَن نَشَ نَ يُوَقِ يَشِي  
 سَنَفِي رَ، يُوَقِي قَ لُ نِي شَ مَنَفِي بُنْ مَ . يِ كَابِي قِ قَلَمَ نَشَنَ دَنَفِ ثَرِسِ  
 بَشِ مَ يُوَقِ نَدِي شَ قِ رَ، لَشِي نُ شَلِ مُرْدِكِي نُنْ عِسْتَ .

يُوَقِي شَ دِينِ نُ سَرِي نَدِ مَسَمِ، نَشَنَ مَ نُنْ رَقَنَشِ كَا قِرِ سَنِمَ نَدِ مَ ثَرِسِ  
 بَشِ مَ، نَشَنَ نُ شَلِ هَمَنَ . عَ نَ وَمَ مَشِ بَرِنَ شَ عَ شَنْبِ سِنِ بَشِ مَ عَ  
 بَنِيَقِ رَ، كُنْ مُرْدِكِي مَ نُنْ وَمَ نَ رِيَقِ، بَرِمَ عَ نَ نَ مَوْلِ رِمَ عَلَلْ فَبَنَسَنَ نُنْ  
 بَ . نَ كِي يُوَقِي شَ قِ مَ نُنْ رَقَنَشِ عَ مَ، عَ قَ نَتَّ تَفَّ عَ شَ عَ تَوْرَ .

كُنْ عَلَ مَيَمِ عَ شَ حَمَ مَ، عَ عَ مَلِ عَ شَ تَوْرَ كِي . مُرْدِكِي تَارَشِ دِ  
 فَمَ عِسْتِ نُنْ بَرَقَنَدِ ثَرِسِ مَنَفِ فَنَ رَ عَ شَ تَقَنِي نُنْ عَ شَ تَشَنِي شَ قِ رَ .  
 نَ قِ نَشَ عَ نِي عَ شَ نُنْ مَنَفِ شَنْفِ مَيَنَدِ عَ شَ عَ مَلِ يِ قِ كِي . هَمَنَ  
 وَشَتِ حَاشِ مَ سَوْنِي، بَرِمَ عَلَ نُنْ بَرَعِ شَ مَشِ عِسْتِ لُ ثَرِسِ مَنَفِ سَيَتِ  
 مَ عَلَ وَشَنَ وَشَتِ مَ . عَلَ شَ مَنَفِي فَبِ مَنَفِي بَرِنَ بَ . عَمَنَ .

## عِستَ شَ تَرْشِي

مَنْفَ فِنْ قَسَتَ تَدِيقِ مَنْفَ عَسِيرِ سُبَّ

1 مَنْفَ نَدُّنُ نَ نَشَنُّنُ شِلِّ عَسِيرِ سُبَّ. عَ شَ مَنْفِي قُلِّ عِنْدِي بَشِ نَنْ  
مَ، هَنْ عَ سَ دَشَ عَيْثِ بَشِ رَ. بَشِ كَمَّ مَشْحَنُ نُنْ سَلْقَرِ نَنْ نَ عَ شَ  
نِي بِنُ مَ.

2 نَ وَشَتَ، عَ نَ دَشِ سُسِ نَ، عَ شَ مَنْفَتَا.

3 عَ شَ مَنْفِي حَ سَشَنُ نَدَ، عَ نَشَ شُلْنِي تَ عَ شَ مَنْفَدِي نُنْ عَ شَ وَلِكِي  
بَ. ثُرِسِ نُنْ مِدِي سَوْرِ مَنْفِي، كُنْتَفِي، نُنْ بَشِ فُنِي نَشَ قَ.

4 مَنْفَ عَسِيرِ سُبَّ نَشَ عَ شَ نَاقِلِ، نُنْ عَ شَ دَرِي مَسِنِ عَ بَ شَ كَمَّ  
تَنفَ سَلَسَشَنُ بِنُ مَ.

5 نَ تَ دَنَفِ، مَنْفَ نَشَ شُلْنِي تَ سُسِكِ بَرِنِ بَ عَ شَ تَتَّ كِي. شِ  
سَلْقَرِ بِنُ مَ، بَنَ نُنْ سَتَرِ بَرِنِ نَشَ قَ نَ شُلْنِي.

6 مَنْفَ بَشِ نَشَ رَقِ كِ قَنِي رَ. دُفِ قَيْشِي نُنْ دُفِ فُورِي نُنْ فَبِكْشِ  
لُوتِ قَيْشِي نُنْ لُوتِ فَيْبِي رَ. دُفِي فَبِكْشِ لُوتِي مَ فَيْتِ شَرْنَدِي رَ. نَ بَرِنُ  
شَرِشِ قَمَّ دَشِشِ تَقْنِي رَ. شِيمِ كَبْنِي نُنْ فَيْتِ كَبْنِي تَقْنِي نُنْ. بَشِ فَبَاتِ  
نُنْ يَلْنَشِ قَمَّ تَقْنِي مَوْلِ مَوْلِي رَ.

7 مَنْفَ نَشَّ وَنِ فِئِبِبِ عِئَشْنِ مِشِي مَ، عِ شَ نَ مِ شِيمَ ثَوْتِ مَوْلِ وَبِشِي

كِي.

8 وَنِ شَسِبِ نَشْنِ عِ كَنَنْ، عِ نَشَّ نَ مِ، بَرِمَ مَنْفَ نَ بَرَعَ شَ وَلِكِي  
بِمَرِّ، عِ شَ مِشِي وَشَنَقِ رَبِّ.

9 مَنْفَ فِئَ قَسْتِ قَنَ نَشَّ شُلِي تِ فِئِي بَ مَنْفَ عَسِيرِ سَ شَ بَنَشِي كِي.

10 شُلِي شِ سَلْقِرِ نَدِ، مَنْفَ عَسِيرِ سَ تِ سِيسِ وَنِ رَ، عِ نَشَّ عِ شَ بَتَلِ  
سَلْقِرِ شِلِ. يِ شَمَّ سَلْقِرِ نَ شِلِ مِهْمَنَ، بَسْتِ، شَرَبِنَ، بَفْتِ، عَبْفَتِ، سَتَرِ،  
نُ كَرَكْسِ.

11 مَنْفَ نَشَّ عِ قَلَّ عِ بَ، عِ شَ قَ مَنْفَ فِئَ قَسْتِ رَعِ شَنَ مَ. عِ شَ  
عِ مَشِرَعِ قَنِي رَ، مَنْفَ فِئَ تَنُشَمَ شَ دَشَّ عِ شَنَ مَ، عِلَكِ حَمَ نَ مَنْفَدِ بَرِنِ  
شَ عِ شَ تَقْنِي تِ. فِئَ تَقْنِي نَ نَ نَ قَسْتِ رَ.

12 كُنَ مَنْفَ فِئَ قَسْتِ نَشَّ تَنَدِ مَنْفَ شَ يَامَرِ رَ، شِيرِي نَشْنِ مَسِنَ عِ  
بَ. نَ نَشَّ مَنْفَ شَنُ كِ قَنِي.

13 عَوَ، مَنْفَ نَشَّ عِ شَ لِنَلِ سَلْقِرِ شِلِ لِنَشِي نَ سَرِي نَ نَامِي كَلَنَ عِ

قَنِي رَ.

14 يِ مَنَفَدِ سَلْقِرِ نَ يِ؛ كَسَنَ، سَتَرِ، عَدَمَتِ، تَرَسِسِ، مَرَسِ، مَرَسِنَ،

نَ مِ كَنَ. يِ مَدِيكِي نَ نَ ثَرِسِكِي تَدِ نَ فَبِ بَرِنِ بَ، بَرِمَ عِ تَنَ نَ نَ مَنْفَ  
سَلِيَتِ مَ.

15 مَنَّفَ نَشَّ عَ مَشْرِنَ، «آ تَن مَنَّفَ عَسِيرُسُ بَرَّ شِيرِي رَسِفَ مَنَّفَ فِنَ قَسَتِ مَ عَ شَ قَ، كُنَّ عَ بَرَّ تَدِ آ مَ يَامِرِ سُشْدِ. سَرِي كِ مَ، عَ لَنَمَ آ شَ مَنَسِ رَبَّ عَ رَ؟»

16 مُمَكِّنَ نَشَّ عَ مَسِنَ مَنَّفَ نُن مَنَّفِدِي بَ، «مَنَّفَ فِنَ قَسَتِ مَ قِ حَاشِ رِبَشِ عَ تَن مَنَّفَ فَبِنَسَنَ شَ رَ، عَ مَن بَرِّ قِ حَاشِ رَب مَنَّفِدِي نُن حَمِي رَ نَبِي نَ عَ شَ مَنَفِي بِن مَ.

17 فِينِي نَ عَ مَ تَمِي نَشَّ، مَنَّفَ فِنَ بَرَّ عَ شَ مَرِ مَتَدِ، بَشِ فِينِي بَرِنَ قَن لَمَ نَ عَ شَ مَرِي مَتَدِ رَ. فِينِي عَ قَلَمَ نَ، «مَنَّفَ عَسِيرُسُ شِيرِ رَسِفَ نَ مَنَّفَ فِنَ قَسَتِ مَ عَ شَ قَ، كُنَّ عَ مَ تَن.»

18 ثِرِسِ نُن مِدِي مَنَّفِدِي شَ فِينِي نَ يِ قِ مَ تَمِي نَشَّ، عَ قَن تَدِمَ نَ عَ شَ مَرِي بَنِيدِ. نَ نَ رَب مَرَحَاشِي نُن بَنِي تَرِحَ مَ حَمَ.

19 مَنَّفَ، شَ عَ بَر تَن، عَ لَنَمَ عَ شَ مَنَّفَ فِنَ قَسَتِ يَمِرَ عَ نَشَّ قَ عَ يَرِ سَنَنَ. فِنَ فَبَتِ تَنَّفَ نَشَّنَ قَسَ عَ بَ، نَ شَ قَنَدِ مَنَّفَ فِنَ رَ. نَ يَامِرِ شَ سَبَّ ثِرِسِكِي نُن مِدِي كِي شَ سَرِي كِي، نَشَّنَ مَ نَمَ مَسَرَدِ.

20 فِنَ بَرِنَ نَ يِ يَامِرِ شُنْفِ مَ عَ شَ مَنَفِي بِن مَ، عَ قَمَ نَ عَ شَ مَرِي بَنِيدِ كِ قَنِي رَ، كَلَتِي فِنَ شَرِمَ، هَنَ فِنَ شُنْفِ.»

21 نَ مَرَسِ نَشَّ رَقَنَ مَنَّفَ نُن مَنَّفِدِي مَ. عَسِيرُسُ نَشَّ عَ رَبَ عَلَ مُمَكِّنَ عَ قَلِ كِ نَشَّ.

22 עֲנֵשׁ בְּתַאֲשֵׁי רֶסֶנֶב עֲשֵׂה בְּשֵׁן בְּרֵן מֵעַל פִּי סִבֵּל רֶנֶן עֲיֵת בְּרֻמֵי  
 רֵן נִגִּיד לְשֵׁן עֲשֵׂה בְּרֵן שֵׁן קִנְדֵי דְבִי שֻׁנֵי רֵן עֲנֵן עֲשֵׂה דְבִי מִשֵׁן בְּרֵן  
 שֵׁן עֲבֵר שֻׁנֵי קֶלֶן.

## 2

## עִסֵּת קִדְּוִי מִנֶּה פִּי רֵן

1 אֵן דְּנִפִּי שְׁנֵבִי, מִנֶּה חֵץ לְשֵׁן פֶּרֶן. עֲנֵשׁ רֵת מִנֶּה פִּי קֶסֶת שֵׁן קִ  
 רֵבֵשׁ מֵ, עֲנֵן עֲיֵת נֵת לְשֵׁן תִּנְפֹשׁ עֲשֵׂה קִ רֵן.  
 2 מִנֶּה שֵׁן בְּתֵלֵי לְשֵׁן עֲקֶל עֲבֵ, «פִּנְדֵי מֵדֵי תִנְיֵי נִדֵי שֵׁן קִן עֲבֵ.  
 3 יֵאֵמֶר קִ עֲשֵׂה בְּשֵׁן בְּרֵן מֵ, עֲשֵׂה קִ פִּנְדֵי מֵדֵי תִנְיֵי בְּרֵן נֵן עֲשֵׂה מִנְפֵתָא  
 סִסִּי. עֲשֵׂה שֵׁן לֵעֲשֵׂה שֵׁן פִּי שֵׁן בְּנֵשׁ קִי. הֵפֵן, עֲשֵׂה שֵׁן וּלְכֵן בְּנֵשׁ לְשֵׁן מִינֵן  
 עֲשֵׂה שֵׁן פִּי מֵ, נֵן שֵׁן עֲחִנֵּף סֵן עֲשֵׂה שֵׁן מֵ, עֲלֵךְ נֵדֵן שֵׁן סֵן עֲשֵׂה שֵׁן תִּנְיֵי שֵׁן  
 מֵ.  
 4 פִּי לְשֵׁן נֵן רֶקֶן עֲמֵ עֵי מֵ, נֵן שֵׁן קִנְדֵי מִנֶּה פִּי קֶסֶת חֲשִׁי רֵן»  
 יֵוֹבֵי לְשֵׁן מִנֶּה קֶנֶן, עֲנֵשׁ נֵן רֵבֵן.  
 5 יֵוֹבֵן נֵדֵן נֵן סִסִּי לְשֵׁן נֵן שִׁלֵּי מֵרֵדֵי קִי. עֲקִנְדֵי יֵרֵשׁ דִּנֵן נֵן, סִיֵּי  
 שֵׁן מֵמֵד, קִסֵּן תִּלְיֵת קִלְכֵי בְּיֵמֵן בְּנֵי מֵ.  
 6 בְּלֵן מִנֶּה נִבְקֵדְסֵרֵן נֵן קֵן עֲרֵ קִנְיֵי קִי, עֲנֵן יֵדֵי מִנֶּה יִקְנֵי נֵן  
 עִסֵּרֵי לֵךְ פִּבְיֵי.

7 مُرْدِكِي بَب شُئِي شَ دِ فِنِّ هَدَسَ، عِ نُنْشَن مَ عِيسَتَ، عَ نُنْ نَ مُرْدِكِي  
نَن يَ رَ، كَبِ عَ بَب نُنْ عَ نَفَ قَشِ تُمِّي. عَ نَشَ عَ شُرْ، عَ قَدِ عَ شَ دِ  
رَ. فِدْ مَدِ تَقِي نَن نُنْ عَ رَ.

8 مَنَفَّ شَ يَامِرَتُ مَسِنَ عَ شَ بَشِ مِشِي بَ، عِ نَشَ قَ دِ فِنِّ وِشَ رَ  
هَفِ شَن مَ سُسِ. عِيسَتَ نُنْ عَ يَ مَ.  
9 عَ تَ رَقَنَ هَفِ مَ، هَفِ نَشَ قَتِ رَتَقَنَ تَرْ، دَنَسِ قَيَ، نُنْ كُنِي فِنِّ  
سَلْقِرَسَ عَ يَ رَ. عَ نَشَ عَ يَفِي مَنَفَّ شَ فَيِ شَ بَشِ كِي دَنَشَ قَن يَرِ  
بِرِن بَ.

10 عِيسَتَ نُنْ قَتَشِ بَنَسِي نُنْ سِ نَشَن نَ، عَ مَ نَ مَسِنَ مِشِ يَ بَ، بَرِمَ  
مُرْدِكِي نُنْ بَرَن تَبِي دَشَ عَ مَ.  
11 نَشِي بَرِن مُرْدِكِي نُنْ عَ مَكْرَمَ مَنَفَّ شَ فَيِ شَ بَشِ رَ، عَ شَ عِيسَتَ  
شَ قِ شَبَارِي كَلَنَ.

12 نَ فَيِ بَرِن نَشَ كِكِ قُ نُنْ قِرَن نَبَ مَنَفَّ شَ فَيِ شَ بَشِ كِي. كِكِ  
سِنِن بُن مَ، تَرُنْ لَبِنَدَ مَوْلِ نَدِي نُنْ مَسَمَ عَ مَ. نَ دَنَفِ شَنِبَ، تَرُنْ لَبِنَدَ  
مَوْلِ فَيِ نُنْ مَسَمَ عَ مَ. نَ حَ كِرَن تَ كَلِ، فَيِ نَشَ نُنْ عَ يَتَ مَسِنَدِ مَنَفَّ  
بَ.

13 فَيِ نُنْ سِفَمَ مَنَفَّ شَن مَ، عِ وِ سِسِ شَنَتِ عِ شَن مَ، عِ نُنْ نَ سَمَ نَ  
عِ يَ رَ.

14 فِثِي نُ سَمَ مَنَفِّ شِنِي نُثَمَرُ تَمِي نَ، عَ قَ فِيلَانِ مَنَفِّ شَ فِثِي شَ بَنَشِ  
 قَرِنِ نَدِ كِي. مَنَ مَنَفِّ شَ كُنِي بَنَشِ سَاسَفَسِ نُ مَيِمَعِ عَ م. نَ شَنِبِ عَ م  
 فِيلِمَ مَنَفِّ شِنِي، قُ نَشَنَ نَ عَ كَنَ عَ يَ م، عَ نَ شِلِي.

15 عِبَشِيلِ شَ دِ عِستَ، مُرْدِ كِي نَشَنَ شُرْشِ، نَ شَ تَمِي تَ عَ لِ سِيفِ  
 رَ مَنَفِّ شِنِي، عَ مَ سِيسِ شِنِ عَ شُنَ مَ قُ مَنَفِّ شَ وَلكَ هِفِ نَشَنَ قَلَّ عَ  
 ب. عِستَ نَ رَقَنَ مِشِ بَرِنَ م.

16 عَ نَشَ عِستَ رَسَ مَنَفِّ عَسِيرُ سَ شُنَ مَ عَ شَ مَنَفِي حَ سَلَقَرِ نَدِ رَ،  
 تَبِتَ كِكِ قُ نَدِ رَ.

17 عِستَ نَشَ رَقَنَ مَنَفِّ مَ دَنَفِ فِثِي بَرِنَ ن. عَ شَ شُنْتِي تَ لُ مَنَفِّ  
 حَ كِي دَنَفِ فَنَدِ مَدِي بَرِنَ نَ، عَ نَشَ عَ قَنَدِ مَنَفِّ فَنَ قَسَتِ حِشِي رَ.  
 18 مَنَفِّ نَشَ شُلْنِي بِلِيلِ تَ عِستَ بَ، عَ عَ شَ كُنْتِي نُنَ عَ شَ وَلكِي  
 بَرِنَ شِلِي. عَ نَ لَشِي قَنَدِ مَلِي لَشِي رَ عَ شَ حَمَ بَ، عَ عَ بَرِنَ بَحَ مَنَفِّ كِ مَ.

### مُرْدِ كِي مَنَفِّ رَتَفَقِ

19 فَنَدِ مَدِي تَ مَلَنَ سِنِي قَرِنِ نَدِ رَ، مُرْدِ كِي نَ دَشِ مَنَفِّ شَ بَنَشِ  
 نَادَ رَ.

20 عِستَ مَ نَ عَ بَنَسِي نُنَ عَ شَ مِشِي شَ قِ قَلَشِ مِشِي يَ بَ، عَلِ  
 مُرْدِ كِي نَ بَرَعِ يَمِرْ كِ نَشَ. عِستَ نَ لَمَ عَ شِي سَشُ رَ، عَلِ عَ دَرِشِ عَ رَ  
 كِ نَشَ كَبِ عَ دَمَدِ تَمِي.

21 لَثِي نِدْ مُرْدِكِي نُ دَشْشِ مَنْفَ شَ بَنْشِ نَادَّ سَيْتِ مَ . بِيْفَتَن نُن تَرْسِ ،  
لَثِي نُ نَ مَنْفَ شَ بَنْشِ سِدْ دَ مَكْتَقِ ، عَ نَشَ شُنْ مَنْفَ عَسِيرُسْ مَ ، عَ  
قَ نَتَّ تَفَّ عَ شَ عَ قَشَ .

22 مُرْدِكِي تَ نَ مَ ، عَ نَشَ عَ قَلَّ مَنْفَ فِئَ عِستَ بَ ، عَلَّكَ عَ شَ نَ  
مِسَ مَنْفَ بَ عَ شَلِي رَ .

23 مَنْفَ تَ نَ قِ شُنْ نَقِنَ ، عَ نَشَ عَ كَلَنُ نُنْدِ نَ عَ رَ . عَ نَشَ نَ شَمَّ  
قَرِينِي فَبْكَ وِرْمَ عَ قَشَقِي رَ . نَ بَرِنَ نَشَ سَبَّ تَرْشِي بَكِ كِي مَنْفَ يَ شَرِي .

## 3

## هَمَنَ وِمَ يُوُقِي قَشَقِي

1 نَ دَنْفِ شَنْبِ ، مَنْفَ عَسِيرُسْ نَشَ هَمَدَتَ عَفَفَاكَ شَ دِ هَمَنَ بِنِي ، عَ  
عَ تِ مَنْفَدِي بَرِنَ شُنْ مَ .

2 مَنْفَ شَ مِشِي بَرِنَ نُ عَ شَنْبِ سِنَمَ هَمَنَ بُنْ مَ ، عَلَّ مَنْفَ عَ يَمْرِكِ نَشَ .  
كُنْ مُرْدِكِي تَنَ نُ تَدِمَ نَ عَ شَنْبِ سِنْدِ عَ بُنْ مَ ، عَ مَنَ مَ عَ قَلَمَ عَ بَ بَشِ  
مَ .

3 مَنْفَ شَ مِشِي نَشَ مُرْدِكِي مَشَرِنَ ، « عَ مَنْفَ شَ يَامَرِ مَتْنَدِمَ مُنْقِ  
رَ ؟ »

4 عَ نُ لَمُ مُرْدِكِي مَشَرِنَ نَ نَ قِ مَ ، كُنْ عَ مُ عَ تَلِي مَتَمَ عَ رَ . سَ نَ قَرِ ،  
عَ نَ بَرَعَ قَلَّ عَ بَ عَ يُوُقِ نَ عَ رَ . نَ تَمِي ، عَ نَشَ نَ دَنْتَفَّ هَمَنَ بَ ، عَ



شَ عَ مَتَّ عَ لَشَن نَمَّ.

5 هَمَّن تَّ عَ تَ مُرْدِي مِ تَمَّ عَ شَنبِ سِنْدِ عَ بِن مَ، عَ لَشَن شَن لِكِ قَنِي،  
 6 عَ تَّ عَ كَلَن، يُوْقِي نَن مُرْدِي كِي رَ، عَ مِ تَن عَ تَن فَبَسَن شَ تَوْرَدِ قَ،  
 عَ نَ وَا مَ عَ شَ مِشِ بَرِن نَن نَهَلِكِي قَ، يُوْقِي لَشِي بَرِن نَ نَ عَسِيرِ سِ شَ  
 مَنِّي بِن مَ.

7 عَوَ، مَنَّفَ عَسِيرِ سِ شَ مَنِّي حَ قُ نَن قَرِن نَدَ، كَكِ سِنْفَ، لَشَن شِلِ  
 لَسَن، هَمَّن لَشَن سَمِّي مَشَرِن، عَ شَ عَ كَلَن عَ لَمَّ عَ شَ يُوْقِي قَشِ كَكِ نَن  
 لَشِي لَشَن مَ. سَمِّي لَشَن عَ تَّ نَ لَشِ كَكِ قُ نَن قَرِن نَدِ نَن مَ، لَشَن شِلِ  
 عَدِرَ.

8 نَ تَمِّي هَمَّن لَشَن عَ مَسِن مَنَّفَ عَسِيرِ سِ بَ، «بِس نَدِ نَ عَ شَ حَمِ يَ  
 مَ، لَشَن يَنَسَنشِ عَ شَ مَنِّي يَرِ بَرِن. عَ شَ سَرِي مَ لَشِ عِلِ سِ فَبِي شَ  
 سَرِي، بَرِمَ عَ تَدَمَ عَ شَ يَامَرِي يَتِ سَشُدِ. عَ مَ لَمَّ عَ شَ سَبَتِ عَ شَ  
 بَشِ مَ.

9 مَنَّفَ، شَ عَ تَنَشِ، يَامَرِ قِ عَ شَ هَلَكِ. أ تَن يَتِ بَر تَن كَبِرِ فَبِتِ  
 كَلِ وُلِ قِ قَدِ عَ شَ مِشِي مَ لَشِي يِ وُلِ رَكَلِمَ.»

10 مَنَّفَ لَشَ عَ شَ تَنَشَمَ بَ عَ بَلَسَسَلِ رَ، عَ لَشَ عَ سَ هَمَدَتِ شَ دِ  
 هَمَّن يِ رَ، نَ عَفَفَكَ لَشَن نَ قَنَدَشِ يُوْقِي يَشِي رَ.

11 مَنْفَ نَشَّ عَ قَلَّ عَ بَ، «عَ شَ عَ شَ كَبِيرَ رَفَّتَ. عَ مَنَ شَ عَ وَشَقِّ رَبِّ يَ مِثِّي رَ»

12 نَ كِكِ سِنْفِ، شَ قُ نُنَ سَشَنَ نَدِ، هَمَنَ نَشَ مَنْفَ شَ سَبَلِي مَلَنَ، عَ شَ عَ شَ يَامِرَ سَبَّ مَنْفَ رَسَمِي، بَشِ فُهَيَّ، نُنَ سِ بَرِنَ مَنْفَدِي مَ. بَتَاثِي نَشَ سَبَّ سِ بَرِنَ شَ سَبَلِ كِ مَ نُنَ سِ بَرِنَ بَرِشِي رَ. عَ نَشَ نِي سَبَّ مَنْفَ عَسِيرُ سِ شِلِ رَ. عَ مَنَ نَشَ مَنْفَ شَ نَشَمَ قَشِ سَ نَ كِيدِي مَ.

13 شِيرِي نَشَ سِفَ نَ كِيدِي رَمَنْفَتَا بَرِنَ مَ. عَ نَ سَبَشِ كِيدِي كِي، كِكِ قُ نُنَ قَرِنَ نَدِ، كِكِ نَشَنَ شِلِ عَدَرِ، نَ شَ قُ نُنَ سَشَنَ نَدِ، يُوْقِي بَرِنَ شَ قَشَ، دَمَدِي، قَرِي، دِيرِي، فَنِي. عَ سَتَسِ بَرِنَ شَ لُ مِشِ فَبِي بَ. يَ بَرِنَ شَ رَبِّ نَ لَثِي نَ.

14 عَ نَ لُنَ نَ يَ يَامِرَ شَ قِ مِشِ بَرِنَ مَ، عَلَكُ عَ شَ نَ نَ رِبَدِ نَ لَثِي. 15 مَنْفَ شَ شِيرِي نَشَ سِفَ عَ فِ رَعَلُ مَنْفَ عَ قَلَّ كِ نَشَ. عَسِيرُ سِ نُنَ هَمَنَ نَشَ لُ بَرِنَ كَرِنَ عَ شَ وَنَ مَنَ، كُنَ مِشِ لَثِي نَ نَ سُسِ مَنْفَتَا، عَ بَرِنَ بَحَّ نَشَ مَنَ عَ عَ.

## 4

## مَرْدِكِي عِستَ مِينَدِي

1 مَرْدِكِي تَ يَ قِ بَرِنَ مَ، عَ نَشَ عَ شَ دُفِ عِبُوعَ مَ، عَ سَنَنَ دَخَمَ رَفَرُ عَ مَ، عَ تَ شَبِّ مَسَ عَ قَتِ مَ، عَ مَنَ تَا كِي عَ وَمَ عَ شِي عَتِشِ رَ.

2 عَ نَشَّ سِفَ هَنَ مَنَفَّ شِنِي، كُنَّ عَ مَ نَ سِدِّ، بَرَمَ سُنُنْ دَنَمَ كَنِي مَ  
دَشَّ سَقِي نَا.

3 مَنَفَّ شَ يَامَرَتَّ سَ تَا بَرِنَ كِي، يُوَقِي نَشَّ وَعَ شِي عِشِي رَ سُنُنِي  
كِي. عَ نَشَّ سُنُنْ دَنَمَ رَفْرَعِ مَ، عَ تَ شُبِّ مَسِّ عَ قَتِّ مَ. عَ نَشَّ نَ بَرِنَ  
نَبَّ سِنِي كِي.

4 عِستَ شَ كَنِي فَيِّي نُنَّ شَمَّ بَنَشَّ لِنَشِي نَ مِينِمَ عَ مَ، عَ تَ مُرْدِي كِي شَ قِي  
قَلَّ عِستَ بَ، سُنُنِي نَشَّ عَ بَحَّ سَشَّ عَ حَاشِ رَ. عَ نَشَّ دُفِ نَدِ رَسَنَبِ  
مُرْدِي كِي مَ، كُنَّ عَ مَ تَنَّ عَ شَ سُنُنْ دَنَمَ رَتَدِ عَ مَ.

5 عِستَ نَشَّ هَتَكِ شِلِّ، شَمَّ بَنَشَّ مَنَفَّ لَشَنِّ بَمَرِّ عَ شَ مِينِ عِستَ مَ. عَ  
نَشَّ عَ شِي مُرْدِي كِي شَنِّ مَ، عَلَكَّ عَ شَ عَ كَلَّنَّ عَ سُنُنَشِّ قِي لَشَنِّ مَ.

6 هَتَكِ نَشَّ سَ مُرْدِي كِي لَ تَا كِي مَنَفَّ شَ بَنَشَّ سِدِّ دَ رَ.

7 هَمَنَ لَشَنِّ نَبَّ، عَ نُنَّ عَ كَبِرَ شَسَبِ لَشَنِّ لَايِدِ مَنَفَّ بَ يُوَقِي قَشَقِي رَ،

مُرْدِي كِي نَشَّ نَ بَرِنَ دَتَفَّ هَتَكِ بَ.

8 عَ نَشَّ نَ بَتَاشَ مَسِنَ عَ بَ لَشَنِّ شَرَنَشِّ سُسِ تَا كِي يُوَقِي قَشَقِي شَ

قِي رَ. مُرْدِي كِي نَشَّ عَ قَلَّ عَ بَ عَ شَ نَ كِيدِ سَ عِستَ يِ رَ، عَ مَنَ شَ  
دَتَفَّ سَ عَ بَ. عَ نَ وَ مَ نَ عِستَ شَ مَنَفَّ مِينِدِ يُوَقِي بَ، عَلَكَّ عَ بَنَسِي  
نَشَّ تَوَرَّ.

9 هَتَكِ نَشَّ فِيلِنَ عِستَ يِرَّ، عَ نَشَّ مُرْدِي كِي شَ مَسِينِي بَرِنَ تَفِ رَبَّ عَ بَ.

10 عِيسَت تْ نَ مَ، عَ مَن نَشْ هَتَكِ شِي مُرْدِكِي شَن مَ، عَ شَ سَ يِ  
قَلَّ عَ بَ،

11 «مَنْفَ شَ وَلِكِي نُنْ عَ شَ مِشِ بَرِنَ عَ كَلَنَ فِنِ يِ، شَمَّ يِ نَشَن سِفَمَ  
مَنْفَ يَرِ بِنَ مَنْفَ شَ عَ شِلِ، نَ كِنِي لَمَ سَرِي كِ مَ عَ شَ قَشَ. شَ مَنْفَ  
سَ تِنَ، عَ عَ شَ سَوْرَ شِيمَ دَاشَ عَتَلَّ عَ بَ، عَ نَمَ دِحِدِ نَ كِنِي مَ. كُنْ عَ  
شَ تَفَّ سَشَن نَ يِ، مَنْفَ مَ أَ شِلِ!»

12 هَتَكِ تْ نَ قَلَّ مُرْدِكِي بَ،

13 مُرْدِكِي نَشْ عِيسَتِ يَابِ، عَ نَشْ، «عِيسَتِ، هَلِ عَ تْ نَ مَنْفَ نَ  
شَنِي، عَ نَشْ عَ مَحْشَن دِ عَ كَرَنَ نَمَ كَسِدِ يُوَقِي يِ مَ.

14 شَ عَ دُنْدِي قِ مَ، سَابِي فَبَتِ مَنِمَ نَ يُوَقِي بَ، كُنْ عَ تَنَ نُنْ عَ شَبِلَّ  
هَلِكَمَ نَ. نَدِ عَ كَلَنَ شَ عَ قَدِشِ مَنْفَ فِنِ رِي لَشِي يَتِ يَتِ نَ مَ قِ رَ؟»

15 نَ كِي عِيسَتِ نَشْ مُرْدِكِي يَابِ يِ وَيِنِي رَ،

16 «سَفَ، عَ سَ سَسِ يُوَقِي بَرِنَ مَلَنَ، وَشَ سُنِي سَشُ آ بَ. وَنَشِ يِ  
مِنَ، وَنَشِ وَدَفِ يِنِي سَشَن نُنْ كِي سَشَن بُنَ مَ. آ تَنَ نُنْ آ مَ كُنِي قَنَ  
سُنِي سَشَمَ نَ كِ نَ. نَ دَنَفِ شَنِبِ، آ سِفَمَ نَ مَنْفَ يِرَ، هَلِ تَنِي تْ دَشِ  
نَ مَ. شَ عَ آ قَشَ، عَوِيرَ.»

17 نَ نَمِي مُرْدِكِي نَشْ عِيسَتِ وَشَنِقِ رَبَ، عَلَّ عَ قَلَّ عَ بَ كِ نَشْ.

عِيسَتِ سِيفِقِ مَنَفِّ عِيسِرُسْ شَنِّ مَ

1 سُني شِ سَشَن نَدِ، عِيسَتِ لَشَّ عَ مَشِرِ مَنَفِّ فِنِّ دُفِي رَ، عَ سَ سِيفِ  
مَنَفِّ يَرِ. مَنَفِّ نُ دَشَشِ عَ شَ كِيبِي كُي، عَ يَ لَشِ نَادَّ رَ.

2 عَ تَ مَنَفِّ فِنِّ عِيسَتِ تَ، عَ لَشِ نَا، عَ شَ قِ لَشِ رَقَنِ عَ مَ. مَنَفِّ  
لَشَّ عَ شَ سَوْرِ شِيمِ دَاشِ عَتَلِ عَ بَ، عِيسَتِ لَشَّ عَ بَلَشِ دِنِ نَ سَوْرِ شُي  
رَ.

3 مَنَفِّ لَشَّ عَ مَشِرِنِ، «مَنَفِّ فِنِّ عِيسَتِ، مُنَسِ نِيَشِ؟ عَ وَ مَ مُنَسِ شَنِّ  
مَ؟ أَمُ تَنَدِمِ، هَلِ عَ وَ مَ أَمُ مَنَفِّي تَفِ نِنِ شَنِّ مَ.»

4 عِيسَتِ لَشَّ عَ يَابِ، «مَنَفِّ، شَ عَ سَ عَ كَنِّ، آ وَ مَ عَ شَنِّ مَ وَ نُنِ  
هَمَنِّ شَ قِ آ شُي تَ، وَ نِ يَرِنِ شَ وَ نِ دَفِ عَ فَيِ رَ عَ شَ بِنِي بِنِ مَ.»

5 مَنَفِّ لَشَّ شِيرِ رَسِفِ هَمَنِّ مَ كِرِنِ نَ، عَلَكِّ عَ شَ سَ عِيسَتِ وَ شَنَقِ  
رَبِّ.

6 مَنَفِّ نُنِ هَمَنِّ لَشَّ سِيفِ عِيسَتِ شُي، عَ عَ دَفِ يَرِ كِرِنِ. عَ نَ نَ وَ نِ  
مِنَقِ تَمِّي لَشَّ، مَنَفِّ لَشَّ عِيسَتِ مَشِرِنِ، «عِيسَتِ، عَ وَ مَ لَشَنِّ شَنِّ مَ، عَ قَلِّ  
أَبِّ. أَمُ تَنَدِمِ. عَ وَ شَنَقِ نَ مُنَسِ رَ؟ هَلِ عَ وَ مَ أَمُ مَنَفِّي تَفِ نِنِ شَنِّ مَ،  
أَ عَ سَمِّ نَ عَ يَ رَ.»

7 عِيسَتِ لَشَّ مَنَفِّ يَابِ، عَ لَشَّ، «أَ وَ مَ لَشَنِّ شَنِّ مَ،

8 شَ عَ يَرِ تِنِ عَ رَ، عَ شَلِّ أَمُ وَ نُنِ هَمَنِّ مَنِّ شَ قِ آ شُي تِنِ. نَ تَمِّي،  
وَ نَ نَ فَ وَ نِ دَفِدِ، أَ نَ آ وَ شَنَقِ قَلَمِ عَ بَ.»

9 ن لثي همن ن سبوش ك فني، كن ع ت مُرد كي ت منف ش بنش  
سد د ر، ع بَح نَش ت ع حاش ر، برم مُرد كي تندش ع بنيد، ع م فاشش  
ع ي ر ق ق م .

10 ن كي همن نَش ع سبر، ع فيلن ع شني . منن ع نَش ع بور ي ن ع  
ش فن س ر س شلي .

11 ع نَش ع يت ع فب قل ع ش ناقل ش ق ر، ع ش د ويش ش ق  
ر، ن ع ت د ش ق ر، منف لَش ق ش ع م ك نتني ن مندي تف .

12 همن نَش ع قل ع ب، «سَق ن برن شن م، منف فن عِست آ تن  
كرن ن شلي، ع مُش ن منف ش س مُش د ف ع شني ت . تن قن،  
مُش من سقم ن نا .

13 كُن ن برن م قندم سبور آ ب، دنم آ ن يوق مُرد كي تم منف ش  
بنش سد د ر .»

14 ع ش فن س ر س ن ع بور ي نَش ع قل ع ب، «ع لَشن نم، تن  
قيسف، ع ش و ر كي نفن ي تف سول ت، ع ق منف ميند مُرد كي ش  
فبك ن كن ن . ن كي و ن منف سقم ن عِست شني سبور كي .» ن ق نَش  
رفن همن م ك فني ر، ع ق ن و ر ت نا .

## 6

منف مُرد كي بينق

1 ن كِي رَ مَنْفَ مٌ نَ شِدْ. عَ نَشَ شِيرَ رَسَفَ بِي كِي تَنْفَدِ لَشِي نَ قِدَشِ  
مَنْفِي شَ تَرْشِي رَ. نَ نَشَ شَرَنَ مَنْفَ بَ.

2 عَ نَشَ قِي نَدِ شَرَنَ مُرْدِ كِي شَ قِي رَ. عَ نَ بَرَعَ كَلَنَ مَنْفَ بَشِ كَنْتَمِي  
بِفَتَنَ نُنَ تَرَسَ نَ وَمَ مَنْفَ عَسِيرَسُ قَشَقِي نَ.

3 نَ كِي مَنْفَ نَشَ عَ شَ بَتْلِي مَشَرِنَ، «وَنَ مُرْدِ كِي بِنِي دِنَ قِي مَ؟»  
مَنْفَ شَ بَتْلِي لَشَ عَ يَابِ، «قِي مٌ نَ رَبَ عَ بَ سِنْدِنَ.»

4 مَنْفَ مَنَ نَشَ عَ مَشَرِنَ، «نَدِ بَشِ سِدِ آمَ بَشِ كِي يَكْسِ؟» هَمَنَ نَ  
بَرَسُ مَنْفَ شَنِي، عَلَكْ عَ شَ عَ مِينَدِ مُرْدِ كِي شَ فَبُكُ وِرَمَ، نَشَنَ نَ بَرَفَ  
تَدَنَا.

5 نَ نَ عَ رَ مَنْفَ شَ بَتْلِي نَشَ مَنْفَ يَابِ، «هَمَنَ نُنَ بَ.» مَنْفَ نَشَ  
عَ قَلَعِ بَ، «عَ شَ قَ آيِرَ.»

6 هَمَنَ تَ سَ، مَنْفَ نَشَ عَ مَشَرِنَ، «مِشِ نَدِ نَ آوَمَ نَشَنَ بِنِي قِي كِ قَنِي.  
أَلَنَ آشَ مُنَسِ رَبَ نَ كَنِي بَ؟» هَمَنَ نَشَ عَ مَحْشَنَ عَ بَحَ مَ، «مِشِ فَبَتَّ  
مُنَ مَنْفَ وَمَ نَشَنَ بِنِي بَقِي آ تَنَ نَ.»

7 نَ كِي هَمَنَ نَشَ مَنْفَ يَابِ، «مَنْفَ، عَ وَمَ مِشِ نَشَنَ بِنِي قِي،

8 عَ لَمَ مَنْفَ دُفِ، مَنْفَ بَرَشَنَ نَفْرَعِ مَ، عَ شَ نَ رَفَرَنَ مِشِ مَ. عَ  
مَنَ شَ قِي سِي نَدِ رَعِ بَرَدُشَ نَشَنَ قَرِ، مَنْفَ تَلْشَمَ سَشِ نَشَنَ مَ.

9 عَ شَ مِشِ شَنْفِ نَدِ شَ نَ دُفِ رَفَرَنَ مِشِ مَ، عَ وَمَ نَشَنَ بِنِي قِي. عَ

نَ تِ سِي قَرَا، بَوْرَشَ عَ رَحْرَتَا كِي، عَ شَ سِفَ مَسِنِي تِ رَا، «وَعَ مَتَ  
مَنْفَ نَشَنَ نَبَمَ مَشِ بَ، عَ وَ مَ نَشَنَ بِنِيَقِي.»»

10 عَوَا، مَنْفَ نَشَ عَ قَلَّ هَمَنَ بَ، «عَ شُلُنَا، عَ سَ دُفِ نُنَ سِي تَنَفَ،  
عَ قَ عَ شَ وَبِنِي بَرِنَ نَكَلِ مُرْدِكِي بَ، نَ يُوَقِ نَشَنَ دَشَمَ مَنْفَ شَ بَنَشِ  
سِدِ دَرَا، عَ نَشَ نَبَمَ عَ قَلَّ شِي سِسِ مَ.»»

11 نَ نَمِي هَمَنَ نَشَ سَ دُفِ نُنَ سِي تَنَفَ. عَ نَشَ مَنْفَ دُفِ رَفَرُ مُرْدِكِي  
مَ. مُرْدِكِي تِ تِ سِي قَرَا، هَمَنَ نَشَ سِي رَحْرَتَا كِي عَ مَسِنِي رَحَمَ بَ،  
«دَوَعَ مَتَ مَنْفَ نَشَنَ نَبَمَ مَشِ بَ، عَ وَ مَ نَشَنَ بِنِيَقِي.»»

12 عَ تَ قَ نَ رِبِدَا، مُرْدِكِي نَشَ فِيلِنَ مَنْفَ شَ بَنَشِ سِدِ دَرَا، هَمَنَ تَنَ  
نَشَ عَ شُلُنَا سَفَقِي رَا عَ شِنِي، عَ يَتَفَ عِشَنَشِ.

13 هَمَنَ تَ نَ بَرِنَ قَلَّ عَ شَ فِنَ سَرَسِ نُنَ عَ دَقَبُورِي بَ، عَ نَشَ عَ  
يَابِ، «شَ يِ مُرْدِكِي، يُوَقِ بَنَسِي نَ عَ رَا، عَ مَ نَمَ تَدَا عَ كَنَكِ. عَ قَمَ نَ عَ  
يَتَ شَنَ نَكَنَدِ تَنَ!»

14 نَ نَمِي يَتَ مَنْفَ شَ مَشِ نَدِي نَشَ قَ عَ شِلِدِ، عَ شَ سِفَ مَنْفَ فِنَ  
عِيسَتَ شِنِي عَ دَفِدِ.

## 7

## عِيسَتَ شَ مِينَدِ

1 مَنْفَ نُنَ هَمَنَ نَشَ سِفَ مَنْفَ فِنَ عِيسَتَ شِنِي عَ دَفِدِ.



2 נַ סִּפְּ קִרְנֵי נְדִיָּה، מַנְפָּ נִ וְנִ מִנְּמִי לְשָׁהּ، עַ מִן לְשָׁהּ פִּלְנֵי עִסֵּת מְשֵׁרֵן נֵה، «עִסֵּתָהּ، עַ וְמִ לְשָׁהּ שֵׁן מֵהָ، עַ קֶלֶב אָבִי עֲלֶיךָ אֲשֶׁר נֵה רִבִּי. מִנְּסֵי שְׁלֵי עַ מֵהָ? הֲלֵי עַ וְמֵהָ אָמֵה מִנְּפִי תַּף נֵה שֵׁן מֵהָ، אַעֲ קִמֵּה נֵה עַ מֵהָ.»

3 מַנְפָּ פִּנְ עִסֵּת לְשָׁהּ עַ יָאֵבִי، «מַנְפָּהּ، שֵׁה עַ סֵּה תֵהָ، אֵוֵה מִן לְשָׁהּ שֵׁן מֵהָ، עַ שֵׁה אֲתֵהָ נֵה אֲבִינִי רִכִּסִּי.

4 אֲתֵהָ נֵה אָמֵה מִיִּבִּי בְּרַמֵּתִי، עֲלֶיךָ מִשֵּׁהָ שֵׁה הֵלֶכֶהּ، מִשֵּׁהָ שֵׁה קֶשֶׁהּ، מִשֵּׁהָ שֵׁה חֵן קִוֵּה. שֵׁה עַ מִשֵּׁהָ מֵהָ מִיִּבִּי פִּבְנֵסֵן נֵה נֵה נֵה، אָמֵה קִי קֶלֶבֶהָ עַ בֵּהָ נֵה، אֲדִנְדֵּם נֵה תֵהָ، בְּרַמֵּתִי קִי מֵהָ שֵׁרֵשֵׁהָ נֵה הֵהָ אֲשֶׁה מַנְפָּהּ תֹּוֹרֵהָ.»

5 מַנְפָּהּ עִסֵּרִי לְשָׁהּ מַנְפָּהּ פִּנְ עִסֵּת מְשֵׁרֵן קִרְנֵי נֵה، «נִדִּי סוּסֵשִׁי יִ קִי מוֹלֵי מְחִשְׁנֵהָ? נֵה קִינִי נֵה מִנְּדֵהָ?»

6 עִסֵּת לְשָׁהּ עַ יָאֵבִי، «מִשֵּׁהָ יִשִּׁי שֵׁנֶפֶהָ، לְשָׁהּ וְמֵהָ מִשֵּׁהָ תֹּוֹרִקִי، נֵה קִדִּישִׁי יִ הֵהָ מִשֵּׁהָ קֵבֵהָ נֵה נֵה.» הֵהָ תֵהָ וְיִבִּי מֵהָ، פִּאֲשִׁי לְשָׁהּ עַ שֵׁשֵׁהָ עַ חָשִׁי רֵה.

7 מַנְפָּהּ בְּחֵה לְשָׁהּ תֵהָ، עַ מִן תֵּהָ מֵהָ. הֵהָ תֵהָ עַ קֶלֶב מַנְפָּהּ חֵן בְּרַמֵּתִי תַּף עַ שֵׁה קִי רֵהָ עַ לְשָׁהּ לֵה מַנְפָּהּ פִּנְ עִסֵּתִי קִי מֵהָ، עַ שֵׁה עַ מִינְּדֵהָ עַ שֵׁה עַ רִכִּסִּי.

8 הֵהָ תֵהָ עַ קֶלֶב מַנְפָּהּ פִּנְ עִסֵּתִי בְּנֵה מֵהָ، מַנְפָּהּ סֵּה מִיִּבִּי נֵה נֵה כִי קִלְכִי תֵּהָ מֵהָ. מַנְפָּהּ לְשָׁהּ שֵׁשִׁי רֵהָ، «יִ שֵׁהָ נֵה מִנְּסֵי רִבִּי יִ כִי? עַ מֵהָ וְמֵהָ דִּתְּקִי מַנְפָּהּ פִּנְ עִסֵּתִי נֵה מֵהָ יִ שֵׁרֵהָ מֵהָ בִּנְשִׁי קִי? «מַנְפָּהּ קִי נֵה וְיִבִּי קֶלֶבֶהָ מִיִּבִּי לְשָׁהּ הֵהָ יִתֵּף מִקֵּתִי، עַ עַ שֵׁהָ נֵה.»

9 شَرِينْ، مَنْفَ شَ مِشِ نَدِ، نَشَّ عَ قَلَّ مَنْفَ بَّ، «هَمَّ حَنَ بَرَّ وُورِتِ  
عَ شَنِ، عَ نَ وُمَ مُرْدِ كِي فَبِكْتِ دَنْشَ، مُرْدِ كِي نَشَنَ نَ بَرَّ مَنْفَ رِكْسِ. نَ  
وُرِعَتِ نَنْفَنَ يَ تَفَّ سُولِ.» عَوَّ، مَنْفَ نَشَّ عَ يَمْرَ، «هَمَّ شَ فَبِكُ مَنَّ  
نَ.»

10 نَ نَ عَ رَهَمَنَ نَشَّ فَبِكُ نَ وُورِمَ، نَشَنَ نَ نَشِ مُرْدِ كِي شِلِ مَ عَ قَشَقِ  
رَ. نَ دَنْفِ شَنْبِ، مَنْفَ حَ نَشَّ فَرِ.

## 8

## يُوقِي شُننِكِ سَتَقِ

1 نَ لَشِي مَنْفَ عَسِرْسُ نَشَّ يُوقِي يَشِي هَمَّ شَ سِ بَرِنَ قِ مَنْفَ فِنَّ  
عِستَ مَ. مُرْدِ كِي نَشَّ عَ يَتَّ مَسِنَ مَنْفَ بَّ، بَرِمَ عِستَ نَ بَرَّ عَ قَلَّ مَنْفَ  
بَّ عَ مُرْدِ كِي قَنْدَشِ عَ تَارَنَ نَ.

2 مَنْفَ نَشَّ عَ شَ تَنْشَمَ بَّ عَ يَتَّ بَلَشَ رَ، عَ نَشَنَ نَسُّ هَمَّ يَ، عَ عَ  
سَ مُرْدِ كِي يَ رَ. عِستَ نَشَّ هَمَّ هَرِفِ بَرِنَ نَشَّ مُرْدِ كِي رَ.

3 نَ سَمِي عِستَ نَشَّ عَ مَقْلِنَ مَنْفَ بُّ مَ، عَ عَ مِينَدِ عَ نَشَّ هَمَّ عَفْفَكَ  
وَشْتَقِ كَبِ رَبِّ يُوقِي رَ.

4 مَنْفَ نَشَّ عَ شَ مَنِّي سَوْرِ شِيمَ دَاشِ عَتَلَّ عِستَ مَبِرَ. نَ نَ عَ نِي  
عِستَ نَشَّ كِلِ عَ تِ عَ يَ عَ.

5 عَ نَشَّ عَ مَسِنَ عَ بَ، «مَنْفَ، شَ عَ تِنَ، شَ آمَ قِ رَقَنَ عَ مَ، شَ عَ  
بِرَنْتَ تَنْفَ، شَ عَ أَشْنَشِ يَنْدِ عَ شَ كَيْدِ سَبِّ نَشْنِ هَمَدَتَ شَ دِ عَفَفَكَ  
هَمَنَ شَ يَامِرِ كَمَ، يَامِرِ نَشْنِ قِ يُوْقِي قَشَقِ رِ عَ شَ مَنْغِي بَرِنَ كِي.

6 آ تَنَ مَ نَمَ آيَ تَدِ آمَ مِثِي رَتَوْرُنُ فِلي شَ عَ سَتَ.»

7 عَوَ، مَنْفَ عَسِيرُ سَ نَشَّ عَ مَسِنَ مَنْفَ فِنَ عِستَ نُنَ يُوْقِي مُرْدِ كِي بَ،  
«آ بَرَهَمَنَ قَشَ، بَرَمَ عَ نَ وَمَ يُوْقِي هَلَكِ نَ. أَمَنَ بَرَهَمَنَ هَرَفِ قِ عِستَ

م.

8 يَكْسِ وَنَشْنِ نَمَ، وَشَ كَيْدِ سَبِّ أَشَلِ رَ، نَشْنِ نَمَ يُوْقِي شَ قِ قَدَ. وَ  
شَ آمَ مَنْفَ تَنْشَمَ سَ عَ مَ، بَرَمَ شَ آمَ تَنْشَمَ نَ عَ مَ، نَ يَامِرِ مَ نَمَ مَسْرَدَ.»

9 نَ لَثِي يَتَ، عَ نَشَّ سَبَلِي مِشَلِ. مُرْدِ كِي نَشَّ يَامِرِ قِ عَ مَ نَشْنِ نَمَ يُوْقِي  
شَ قِ رَ. عَ نَشَّ نَ بَتَّاشَ سَبِّ مَنْفَ رَسْمِي، فُمِي، نُنَ مَنْفَدِي بَرِنَ مَ لَثِي  
نُنَ نَ بَشِ كَرَّ مَشْحَنَ نُنَ سَلْفَرُ شُنَ مَ، كَلَقِي عِنْدِي مَ، هَنَ عَتِيثَ. كَنَكَنَ  
فِي نَ سَبَشِ عَ شَ سَبَلِ كِ مَ نُنَ عَ بَرِ شِي رَ. يُوْقِي قَنَ نَشَّ عَ فِ سَتَ  
عَ شَ سَبَلِ كِ مَ نُنَ عَ بَرِ شِي رَ. نَ رَبِّ كِ سَشْنِ نَدِ نَ، كِ نَشْنِ شِلِ  
«سِقَنَ.» نَ شَ مَشْحَنَ نُنَ سَشْنِ نَدِ لَثِي.

10 نَ بَتَّاشِي نَشَّ سَبِّ مَنْفَ شِلِ رَ، عَ شَ تَنْشَمَ نَشَّ سَ عَ مَ. شِيرَ لَثِي

نُنَ لَنَ عَ شَ بَتَّاشِي رَسَنَبَ، نِي نَشَّ سِفَ عَ فِ رَمَفَّ شَ سِي قَبِي قَرِ.

11 مَنْفَ شَ كَيْدِ عَ مَسِنَ نَ، يُوْقِي نَمَ عَ مَلْنَدِ عَ شَ عَ يَتَّ شُنَ مَفِرِ. شَ

مِشِ يَ وَمَ عَ فَرِقِ، مَنَفَّ بَرَتِنِ يُوَقِي شَ عَ قَشَ، عَ نُنَ عَ شَ فِئِي نُنَ عَ  
شَ دِي. عَ مَنَ نَمَ عَ هَرَفِ بَرِنِ تَنفَدِ.

12 يَ يَامَرُ نُنَ لَنَشِ عَ شَ رَبَّ مَنَفَّ عَسِيرُ شَ مَنَفِي بَرِنِ كِي، عَدَّ  
كِكِ، حَ كِكِ قُ نُنَ قَرِنِ نَدِ، عَ شِ قُ نُنَ سَشَنِ نَدِ مَ.

13 نَ يَامَرُ نُنَ سَبَشِ كِيدِي مَ، بَشِ يَ بَشِ شَ عَ فِ سَتِ عَلَكِ بَرِنِ  
شَ عَ كَلَنَ، يُوَقِي قَنَ شَ رَدِ عَ فِجْشَدِ عَ يَشِي مَ.

14 مَنَفَّ تَ يَامَرِ قِ، شِيرِي نَشَ سَفَ عَ فِ رَمَنَفَّ شَ سِي قَنِي قَرِ.  
يَ يَامَرِ نَشَ شَرَنَ سُسِ مَنَفَتَا كِي.

15 مَرْدِ كِي نَشَ مَنَ مَنَفَّ شَ بَنَشِ كِي، مَنَفَّ دُفِ قُورِ نُنَ عَ قِشِ  
رَفَرَشِ عَ مَ، مَنَفَّ تَنَشَمَ شِمَ دَاشِ دَشَشِ عَ شُنَ مَ، نُنَ دَنَمَ شُنَفِ فِيلِ  
رَفَرَشِ عَ مَ. سُسِكِي بَرِنِ نَشَ سِيوِ، عَ شِي رَتِ حَلَشِنِي كِي.

16 يُوَقِي نَشَ سِيوِ كِ قَنِي رَعِ شَ شُنَكِلِ شَ قِ رَ.  
17 يَرِ بَرِنِ نُنَ تَا بَرِنِ مَنَفَّ شَ يَامَرِ شَرَنَشِ دَنَشَ، يُوَقِي نَشَ شُلْنِي تِ سِيوِ

كِي. مِشِ وُشِ نَشِي كَلِشِ سِ فَبْتِي يَ مَ، عَ نَشَ عَ يَتِ قَنَدِ يُوَقِي رَ، بَرِمَ  
عَ نُنَ بَرَفَاشِ عَ يَ رَ.

1 اَدَّ كَكَ قُ نُنْ قِرْنِ نَدِ، شِ قُ نُنْ سَشَن نَدَتْ عَ لِ، مَنَفَّ شَ يَامِرِ  
 نُنْ لَمَّ عَ شَ رَبِّ. نَ لَثِي مَ يُوِيَّ يَشِي نُنْ وَمَ عَ مَسْتَقِ، كُنْ قِي نَشَ مَسْرَ،  
 يُوِيَّ نَشَ نَ عَ رَ.

2 مَنَفَّ عَسِيرُ سَ شَ مَنَفِي يَرِ بَرِنَ، يُوِيَّ نَشَ عَ مَلَنَ عَ يَشِي فَرِدَ. مَشِ  
 يَ مَ نَ تَدِ عَ يَ رَ، سِي بَرِنَ نَشَ فَاَشَ.

3 بَشِ بَرِنَ مَنَفِدِي، مَنَفَّ رَسِي، فَنِي، نُنْ مَنَفَّ شَ مَشِي نَشَ يُوِيَّ مَلِ،  
 بَرِمَ عَ نَ فَاَشِ مُرْدِكِي يَ رَ.

4 مُرْدِكِي نُنْ بَرَقِنْدِ مَشِ شَنَفِ رَمَنَفَ بَنَشِ كِي. عَ شِلِ قَنِي نَشَ يَرِ  
 بَرِنَ لِ، عَ تَدِ شُنَ نُنْ مَسْمَ تَنَ.

5 نَ نَ عَ رِيُوِيَّ نَشَ عَ يَشِي بَنَبَ سَنَدَفَمَ رَ، عَ عَ قَشَ. عَ نَشَ عَ وَشَنِقِ  
 بَرِنَ نَبَ عَ يَشِي رَ.

6 يُوِيَّ نَشَ مَشِ كَمَّ سُولِ قَشَ سَسِ مَنَفَتَا.

7 عَ مَنَ نَشَ ثَرَسَنَدَتَ، دَلَقَنَ، عَسَلَتَ،

8 ثَرَتَ، عَدَلِي، عَرَدَتَ،

9 ثَرَمَسَتَ، عَرَسِي، عَرَدِي، عَ نُنْ قَيْسَتَ بَرِنَ قَشَ.

10 نَ مَشِ قُ قِنْدِ هَمَدَتَ شَ دِ هَمَنَ شَ دِي نَنَ نَ، يُوِيَّ يَشِي. عَ نَشَ

نَ مَشِي قَشَ، كُنْ عَ مَ مَشِ يَ هَرِفِ تَنَفَ.

11 نَ لَثِي يَتَ، مَنَّفَ نَشَّ عَ كُنَّ مِشِ نَشَنَ شَسَبِ قَشَشِ سُسِ مَنَفَتَا.  
 12 مَنَّفَ نَشَّ عَ قَلِ مَنَفِّ فِنَ عِيسَتَ بَ، «يُوقِي بَرِ مِشِ كَمَّ سُولِ قَشِ  
 سُسِ مَنَفَتَا، عَ نُنَ هَمَّنَ شَ دِقُ. شَ عَ بَرَنَ مَوْلِ رَبِّ يِ تَا كِي، عَ مُنَسِ  
 رَبِّشِ يِرْفِيَّتِي آمَ مَنَفِي كِي؟ كُنَّ عَ وَمَ نَشَنَ شَنَ، آ نَ رِبَمَ نَّ عَ بَ. عَ  
 وَشَتَقِ نَ مُنَسِ رَدِ؟ نَ بَرِنَ نَمَ نَّ عَ بَ.»

13 عِيسَتَ نَشَّ عَ يَابَ، «شَ عَ بَرَتِنَ، يُوقِي نَثِي نَ سُسِ، عَ مَنَ شَ نَ  
 عَ فِجْحَشِدِ تِنَ. هَمَّنَ شَ دِقُ شَ فَبَكُ وِرِمَ.»  
 14 مَنَّفَ نَشَّ يَامَرِ قِ عَ شَ رَبَّ عَلِ عِيسَتَ عَ قَلَشِ كِ نَشَّ. نَ يَامَرِ  
 نَشَّ شَرَنَ سُسِكِي بَ. هَمَّنَ شَ دِقُ قَنَ نَشَّ فَبَكُ وِرِمَ.

15 عَدَّ كِكِ شِ قُ نُنَ نَانَ نَدِرَ، يُوقِي مَنَ نَشَّ عَ مَلَنَ، عَ شَمَّ كَمَّ سَشَنَ  
 قَشَّ تَا كِي، كُنَّ عَ مَ عَ هَرَفِ يِ تَتَفَ.

16 يُوقِي نَثِي نَ نَ بَشِ فَبِيَّتِي مَ، نِي قَنَ نَشَّ عَ مَلَنَ، عَ يَتَّ شَنَ مَفَرِدِ عَ  
 يَشِي مَ. عَ نَشَّ عَ يَشِي مِشِ وُلُ تَتَفَ سَلَقَرِ عَ نُنَ سُولِ قَشَّ، كُنَّ عَ قَنَ مَ  
 نِي هَرَفِ يِ تَتَفَ.

17 نَ بَرِنَ نَبَ عَدَّ كِكِ شِ قُ نُنَ سَشَنَ نَدِنَ. عَ شِ قُ نُنَ نَانَ نَدِرَ،  
 يُوقِي نَشَّ عَ مَلَبُ سَيَوُ كِي، عَ شَلَنِي تَ.

18 يُوقِي نَثِي نَ نَ سُسِ، نِي نَشَّ عَ يَشِي فَرِنَ شِ قُ نُنَ سَشَنَ نَدِنَ قُ

نُنَّ نَانَ نِدْمَ عِ نَشَّ عِ مَلَبْ سَيَوُّ كِي عِ شِ قُ نُنَّ سُولِ نِدْ لَشِي، عِ شُلْنِي  
قَن ت.

19 نُنَّ نَانَ عِ تَشَّ يُوْقِ لَشِي نَ دَاشِي، نِي شُلْنِي تَمَّ عَدَّ كِكِ شِ قُ نُنَّ نَانَ  
نِدْمَ سَيَوُّ كِي، كَنَكَنَ عِ دُشْبُورِ بَحْمَ نَ تَمِّي.

20 مُرْدِكِي نَشَّ نَ قِ بَرِنَ سَبَّ بَتَاشِي كِي يُوْقِي مَ، لَشِي نُنَّ يِرْ مَكِّي نُنَّ يِرْ  
مَكْرَشِي عَسِيرُ سِ شَ مَنَفِي كِي.

21 عِ نَشَّ عِ سَبَّ، يُوْقِي شَ عَدَّ كِكِ شِ قُ نُنَّ نَانَ نِدْمَ نُنَّ عِ شِ قُ نُنَّ  
سُولِ نِدْمَ قَنَدِ سَلِ لَشِي رَحَّ يِ حَّ،

22 بَرَمَ عِ عِ يَتَّ سَتَّ عِ يَشِي يِ رَنَ تَمِّي نَ، عِ شَ تَوْرَ قَنَدِ حَلَشِي نُنَّ  
نَ، عِ شَ سُنْنِي قَنَدِ سَيَوُّ نُنَّ نَ. نَ لَشِي عِ لَنَ نَ عِ شَ عِ دُشْبُورِي بَحَّ، عِ  
مَنَ شَ سِتْرِي كِ.

23 يُوْقِي لَشَّ مُرْدِكِي شَ يَامَرِ سَشَّ، نَ لَشَّ قَنَدِ نَامِي رَعِ بَّ حَّ يِ حَّ.  
24 عِ نَ بَرِنَ نَبَّ نَ بَرَمَ هَمَدَتَّ عَفْفَكِ شَ دِ هَمَنَ، يُوْقِي يَشِي، نُنَّ بَرَوِيْقِي  
بَرِنَ هَلَكْتِي. عِ نُنَّ بَرَحَلِ بَنَبَّ، لَشَنَ شَلِ ثُرِ، عَلَكَّ عِ شَ عِ هَلَكِ، عِ شَ عِ  
سُنْتِ.

25 كُنَّ عِيسَى نُنَّ بَرَسَفَ مَنَفَّ يِرْ. مَنَفَّ لَشَّ كِيدَ سَبَّ يِ كِ، «هَمَنَ  
نُنَّ وَمَ قِ حَاشِ لَشَنَ نَبِّي يُوْقِي رَ، نَ شَ فِيلِنَ عِ مَ. عِ شَ دِي قَنَ شَ فَبَكِ  
وَرَمَ.»

- 26 نَ نَ عَ تَشِي لَشِي شَلِ قَلَمَ «تُرِي» «بَرَمَ عَ بَرُشِي رَعِ حَلِ شَلِ قَلَمَ» «تُرِي» «بَتَّاشَ سَبَلِ تَ كَلِ نَ كَ،
- 27 يُوَقِي نَشَ نَ لَشِي قَرِنِي قَنَدِ سَلِ لَشِي رَ. نَ نَشَ قَنَدِ نَامِنِي رَعِ تَنَ نُنَ عَ بَنَسِي بَ، نُنَ مِشِي بَ نِشِي سَمَ عَ شَ دِينِ كِي. عَ شَ يَ لَشِي قَرِنِي بِنِي حَ يَ حَ، عَ شَ قِ بَرِنَ نَبَ عَلَ مُرْدِ كِي عَ يَمِرِكِ نَشَ.
- 28 حَ لَشِي سَ قَمَ، يُوَقِي شَ دِنَبِي لَشِي نَ يَرِنَ، عَ شَ يَ ثُرِ لَشِي بِنِي، عَلَكُ عَ تَنَ نُنَ عَ بَنَسِي نَشَ نِيمِ يَ قِ دَنَفَشِ مَ.
- 29 عَوَ، عَدِشِيلِ شَ دِ عِستَ، نَشَنَ قَنَدِشِ مَنَفَ فَنَ رَ، عَ نُنَ مُرْدِ كِي، عَ نَشَ يَ بَتَّاشَ مَنَفَ دَاشِ قَرِنِ نَدِ سَبَ ثُرِ سَلِ شَ قِ رَ.
- 30 عَ نَشَ بَتَّاشِي رَسَفَ يُوَقِي بَرِنَ مَ، لَشِي نَ نَ مَنَفَ عَسِيرُ سَ شَ بَشِ كَرَّ مَشَحَنَ نُنَ سَلَقَرِ بَرِنَ كِي، عَلَكُ مِشِي شَ حَرَّ بَحَسَ نُنَ تَنِشِنِي كِي.
- 31 عَ مَنَ نَشَ عَ مَسِنَ يُوَقِي بَ، عَ شَ ثُرِ سَلِ لَشِي رَبَ عَ وَشَتِ يَتَ مَ، عَلَ مُرْدِ كِي نُنَ مَنَفَ فَنَ عِستَ عَ يَمِرَشِ كِ نَشَ. عَ تَنَ نُنَ عَ بَنَسِي بَرِنَ شَ سُنِي سُنُ، عَ شَ عَلَ مَشَنَدِ.
- 32 مَنَفَ فَنَ عِستَ شَ يَامَرِي ثُرِ سَلِي شَ قِ رَ، نَ نَشَ قَنَدِ سَرِي رَ، عَ قَ سَبَ يَ كَجَابِي كِي.



مَرُدِّكِي نُنْ مَنْفَّ عَسِيرُسْ سَنْبَّ

1 مَنْفَّ عَسِيرُسْ نَشَّ دُوتِ مَنبَلِ مَشِ بَرِنِ مَ، كَلِقِ شَرِمَ هَن سُرِي مَ.

2 مَنْفَّ سَنْبَّ نُنْ عَ شَ لَمِنِي بَرِنِ سَبَشِ ثَرِسِ نُنْ مَدِي مَنْفِي شَ تَرُثِي

كِي. مَرُدِّكِي تَدِ فَبْ كِ، نَ قَن سَبَشِ نَ كِي.

3 مَرُدِّكِي يُوْقِ نَشَّ قَنَدِ مَنْفَّ عَسِيرُسْ شَ مَشِ شُنْفِ رَ، عَ مَن نَشَّ

قَنَدِ مَشِ كَنَدَ رِ يُوْقِي بَ. عَ نَشَّ عَ شَنُ كِ قَنِي، بَرِمَ عَ نَ وِلِ قَنِي رِ بَمَ عَ

بَ عَلَكَ يُوْقِي شَ قِ شَ سَفَ يَرِمَ.

عِنْدَ يَرِّ، تَوْرَتِ، كِتَابِي، سُسُّ

**The Holy Bible in the Susu language of Guinea, using  
Arabic script**

copyright © 2015 Mission Évangélique Réformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Pioneer Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022

04e1b19d-d8ed-5e80-bd24-2a80bcef13bd